ISO9001: 2000 ISO14001: 2004

## **APPROVAL SPECIFICATIONS**

Title. TACT SWITCH

Part NO. KAN0441B

Customer's Part NO.

Model:

## Customer's Approval Requested.

Please return this copy as a certification of your approval.

Checked by: Date:

Approved by: Date:

| APPROVE | REVIEW | POLT |
|---------|--------|------|
| 黄蜀东     | 关林     | 曹盖   |

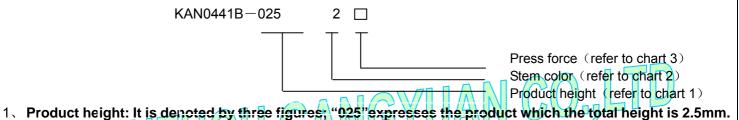
WENZHOU GANGYUAN ELECTRONICS CO., LTD.



| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|-----------|-------------|----------|
|          |                | KAN0441B  | TACT SWITCH | В        |

#### A. Specification & meanings

The name of the tact switch is composed by type and specification, the particular meaning of the type, specification and code is as follows.



2. Stem color: It is expressed by a figure, as chart 2 shows:

| Color | Red |  |  |
|-------|-----|--|--|
| Code  | 2   |  |  |

3. Operating force: An English letter expresses it, unite: Newton (N),as chart 3 shows:

|                  | Operating |             |              |
|------------------|-----------|-------------|--------------|
| force<br>Code Sp | ec        | Press force | Return force |
| В                | 1.6       | 1.6±0.5     | 0.4min       |
| С                | 2.6       | 2.6±0.5     | 0.6min       |

Examples: "KAN0441B-0252B" denotes the tact switch with  $6\times4$  base, the height is 2.5mm,the stem is red , the operating force is 1.6N.

|--|



JGYUAN CO.,LTD

| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|-----------|-------------|----------|
|          |                | KAN0441B  | TACT SWITCH | А        |

#### 1、 概述

**GENERAL** 

1.2 适用范围

#### **APPLICATION**

此规格书适用于机械式轻触开关的相关要求

This specification is applied to the requirements for TACTILE SWITCH (MECHANICAL CONTACT)

1.3 工作温度范围

### **Operating Temperature Range**

- -20℃~70℃(在标准大气压、标准湿度条件下)
- -20°C ~70°C (Normal humidity, normal air pressure)

- Storage Temperature Range -30℃~80℃(在标准大气压、标准湿度条件下)
- $-30^{\circ}$ C  $\sim 80^{\circ}$ C (Normal humidity, normal air pressure)
- 1.5 测试条件

#### **Test Conditions**

在没有其它特定的条件下,应该在以下的条件下进行测试和测量:

Unless otherwise specified, tests and measurement shall be made in the following standard conditions:

常温......5℃~35℃

Normal temperature......5°C ~35°C

标准湿度......相对湿度 25%~85%

Normal humidity.....relative humidity 25%~85%

标准大气压......86KPa~106Kpa

Normal air pressure......86Kpa~106Kpa

在制造过程中,测试和测量应该在以下的条件下进行:

If any doubt arise from the judgment, tests shall be conducted at the following conditions:

温度......20℃±2℃

Temperature......20°C±2°C

相对湿度......65%±5%

Relative humidity......65%±5%

环境气压......86KPa~106Kpa

Air pressure......86KPa~106Kpa

| APPROVE BY | 黄蜀东 09.10.25 | CHECKED BY | 关 林 09.10.25 | PRPARE BY | 曹 盖 09.10.25 |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|



| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|-----------|-------------|----------|
|          |                | KAN0441B  | TACT SWITCH | Α        |

#### 详细说明

Detailed specification

2.1 外观:应无影响、降低产品性能的缺陷;

Appearance: There should be no defects that affect the serviceability of product.

2.2 结构尺寸和安装尺寸:应符合装配图要求;

Style and dimension: shall conform to the assemble drawings.

2.3 操作形式:有触觉反应的操作

(Details of contact arrangement are given in the assembly drawings.)

2.5 开关工作额定值: DC 12V, 50mA (有效值)

Ratings: 12V DC, 50mA (effective value)

3. 电气性能:

#### **ELECTRICAL SPECIFICATION**

| 项   | 目     |                                | <u> 1</u>   |                      | 要求              |  |                            |  |
|---|-------|--------------------------------|---|----------------------|-----------------|--|----------------------------|--|
| ITI   | EM    |                                | TE  | REC                  | QUIREMENTS      |  |                            |  |
|   |       |                                | 在以 5V 10mA的]<br>的电路中,以一个等于  |                      |                 |  |                            |  |
| -   | =     | 接触电阻                           | Applying a static   | load of 2 times oper | rating force to |  | <50 O                      |  |
| 1   | Conta | ct Resistance                  | the center of the stem  | , measurements sha   | III be made by  |  | $\leq 50 \text{m}  \Omega$ |  |
|   |       |                                | 5V DC 10mA or mo  | re than 1KHZ AC      | small-current   |  |                            |  |
|   |       |                                | contact resistance met  | er.                  |                 |  |                            |  |
| 2   | I     | 绝缘电阻<br>nsulation<br>esistance | 在端子之间施加 D<br>之间底座、盖板的电阻<br>Measurement sha<br>100V DC potential,<br>terminals and cover, fo |                      | ≥100MΩ          |  |                            |  |
| 介质耐压 在端子之间施加 250V AC (50HZ 或 60HZ) /1 250V AC (50HZ 可 60HZ) shall be app voltage proof terminals, for one minute. |       |                                |   |                      |                 | 无击穿、无飞弧<br>There should be<br>breakdown and<br>flashover |                            |  |
| APPROVE BY 黄蜀东 09.10.25 CHECKED BY 关  |       |                                | 关 林 09.10.25  | PRPARE B             | Y               | 曹 盖 09.10.25   |                            |  |



|   |  | HOTOAIN  | , , , , ,  | <u> </u> | <u> </u>  | 011 107          |          |              |  |
|---|--|--|--|----------|-----------|------------------|----------|--------------|--|
| C   | USTOMER  | CUSTOMER'S   | S P/N GYE  | S P/N    | PR        | ODUCT            | REVISION |              |  |
|   |  |  | KAN  | 0441B    | TACT      | SWITCH           | Н А      |              |  |
|   | 项目   |  | 试 验 象  | 件        |           |                  | <u> </u> | 要求           |  |
|   | ITEM   |  | TEST COND  | OITIONS  |           |                  | RE       | QUIREMENTS   |  |
| 4   | 触点抖动Bounce   | 在导通和断开过<br>Lightly striking<br>normal use (3<br>tested at "ON" a | 按照正常使用时的力度轻按手柄中心(每秒 3~4 次),在导通和断开过程中测试开关抖动 Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 times per second), and bounce shall be tested at "ON" and "OFF"  —————————————————————————————————— |          |           |                  |          |              |  |
|   | 械性能:<br>IANICAL SPI  | ECIFICATION  |  |          |           |                  |          |              |  |
| 1   | 按力 Operating Force Type Type Type Type Type Type Type Typ  |  |  |          | ration is | refer to chart 3 |          |              |  |
| 2   | 开关垂直于操作方向放置,以一个等于 2 倍按力的静负荷施加在<br>开关驱动件顶端中心,测量顶端移动的距离。<br>Placing the switch such that the direction of switch operation is<br>vertical and then applying static load of 2times operating force to<br>the center of the stem; the travel distance for the switch to come<br>to a stop shall be measured. |  |  |          |           | ).25±0.1mm       |          |              |  |
| APPROVE BY 黄蜀东 09.10.25 CHECKED BY 关 林 09.10.25 PRPARE BY 曹 盖 |  |  |  |          | 10.25     | PRPARE B         | Υ        | 曹 盖 09.10.25 |  |



| GANGTUAN ALTITOVAL OF LOTE IN   |                                |  |  |           |                |   |                                  |              |  |
|---|--------------------------------|--|--|-----------|----------------|---|----------------------------------|--------------|--|
| С   | USTOMER                        | CUSTOMER'S F   | P/N GYE  | 'S P/N    | PR             | RODUCT  | REVISION                         |              |  |
|   |                                |  | KAN  | 0441B     | TACT           | T SWITCH  | Н А                              |              |  |
|   | 项目                             |  | 试验 翁   | · 件       |                |   |                                  | 要求           |  |
|   | ITEM                           |  | TEST COND  | DITIONS   |                |   | RE                               | QUIREMENTS   |  |
|   | 回弹力                            |  |  |           |                |   |                                  |              |  |
| 3   | Return Force                   | 开关垂直于操作方<br>后,测量顶端向自<br>The sample switc<br>operation is vertic<br>to the whole trave<br>free position shall | 由位置转换的力<br>h is installed su<br>al and upon dep<br>I distance, the fo  | re        | fer to chart 3 |   |                                  |              |  |
| 4   | 停止强度<br>Stop Strengt           | 开关垂直于操作方<br>荷持续 1min。<br>Placing the switch<br>vertical, and ther<br>direction of stem of                    | n such that the o  | ration is | There s        | L械和电气损坏<br>shall be no sign of<br>e mechanically and<br>electrically. |                                  |              |  |
| 5   | 手柄拔出<br>强度<br>Stem<br>Strength | 的行程范围。<br>Placing the switcl<br>vertical, and then   | 开关垂直于操作方向放置,反方向实施最大操作力,并测量手柄的行程范围。 Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical, and then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured. |           |                |   |                                  | 20N.min.     |  |
| 在以下设定条件下进行测量: Measurements shall be made following the test set forth below: (1) 焊接温度:245±5℃ Solder temperature: 245±5℃ (2) 浸入时间:2s±0.5s Immersion time: 2s±0.5s 对于其它步骤参考《GB 5095.6—86》试验 12a The other steps please refer to《GB 5095.6-86》TEST 12a |                                |  |  |           |                | 90%以上<br>Except   | for the edge, the should cover a |              |  |
| APP   | ROVE BY                        | 黄蜀东 09.10.25   | CHECKED BY   | 关 林 09.   | 10.25          | PRPAR   | RE BY                            | 曹 盖 09.10.25 |  |



|  |                                   |      | UAII   |  | <i>,</i> ,, , , ,                                  | <u> </u> |    | .011 10/     | · · · · ·                 | <del></del>   |
|--|-----------------------------------|------|--|--|--|----------|----|--------------|---------------------------|---|
| С  | USTOMER                           |      | CUSTOMER   | 'S P/N                                     | GYE'   | S P/N    | Р  | RODUCT       |                           | REVISION  |
|  |                                   |      |  | KAN0441B TACT SWITCH                       |  |          |    |              |                           | А   |
|  | 项目                                | I    |  |  | 试 验  | 条件       |    |              | l l                       | 要求  |
|  | ITEM                              |      |  |  | TEST CON   | IDITIONS |    |              | RE                        | QUIREMENTS  |
| 5、极限电气性能:<br>ENVIRONMENTAL SPECIFICATION |                                   |      |  |  |  |          |    |              |                           |   |
| 1  | 低温测试<br>Resistance<br>low tempera |      | 标准湿度的<br>Following I<br>normal ten<br>measurem<br>(1) 温度<br>Tem<br>(2) 时间  | Temperature : -30±2°C                      |  |          |    |              | Contac<br>≤200m<br>项目 3,4 |   |
| 2  | 高温测试<br>Heat resista              | ance | 标准湿度的<br>Following to<br>normal ten<br>measurem<br>(1) 温质<br>ten<br>(2) 时间 | temperature:80±2℃                          |  |          |    |              |                           | ⊞: ≤200mΩ<br>t resistance:<br>Ω<br>4.1,4.2,4.3<br>4.1,4.2,4.3 |
| 3  | 温度周期性<br>Change<br>temperat       | of   | 样品应放在<br>试期间样品<br>After 5 cy<br>allowed to<br>conditions                   | 常温及<br>应保持<br>cles of<br>stand<br>for 1 h. | 法要求进行 5 次循环的温度周期性测试, 实验后<br>及标准湿度的环境中 1 小时后做性能测试。测 |          |    |              |                           | ⊞: ≤200mΩ<br>t resistance:<br>Ω<br>4.1,4.2,4.3<br>4.1,4.2,4.3 |
| APPROVE BY 黄蜀东 09.10.25 CHI              |                                   |      | ECKED BY   | 关 林 0                                      | 9.10.25  | PRPARE   | BY | 曹 盖 09.10.25 |                           |   |



| GANGTUAN ALLINOVAL SI LOII ICATIONS |  |     |   |   |          |          |  |       |                          |              |  |
|-------------------------------------|--|-----|---|---|----------|----------|--|-------|--------------------------|--------------|--|
| С                                   | USTOMER  | (   | CUSTOMER'S  | S P/N   | GYE'     | S P/N    | PRODUCT  |       |                          | REVISION     |  |
|                                     |  |     |   |   | KANO     | )441B    | TACT SWITCH  |       |                          | Α            |  |
|                                     | 项目   |     |   |   | 试 验      | 条 件      |  |       | 要求                       |              |  |
|                                     | ITEM   |     |   |   | TEST CON | IDITIONS |  |       | RE                       | QUIREMENTS   |  |
| 4                                   | 湿温测试<br>Moisture<br>resistance   |     | 样品应按照以下实验条件进行测试,实验后样品应放在常温及标准湿度的环境中 1 小时后做性能测试: Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made:  (1) 温度: 60±2℃ temperature: 60±2℃ (2) 相对湿度: 90%~95% relative humidity:90% to 95%  (3) 时间: 96h time: 96h |   |          |          | Contac<br>≤200m<br>项目 3,                                   |       |                          |              |  |
| 5                                   | 硫化试验<br>Sulfuration<br>resistance  | n   | 标准湿度的式<br>Following th<br>normal temp<br>measuremer<br>(1) H2S<br>$H_2$ S g<br>(2) 时间<br>Time:<br>(3) 温度:   | H <sub>2</sub> S gas concentration: 3ppm±1ppm |          |          |  |       | Contac<br>≤200m<br>项目 3, |              |  |
| 6                                   | 在以下设定条件下进行测量: The switch shall be checked after following test: (1) 温度: 35℃±2℃ temperature: 35℃±2℃ (2) 盐溶液浓度: 5±1%(质量百分比) salt solution: 5±1%(solids by mass) (3) 时间: 8h±1h Time: 8h±1 hour 实验后的盐沉积物后水冲掉 After test, salt deposit shall be removed by running water. |     |   |   |          | No rer   | 上没有腐蚀斑点<br>markable corrosion<br>be recognized in<br>part. |       |                          |              |  |
| APP                                 | ROVE BY  | 黄蜀ź | 东 09.10.25  | CHEC  | KED BY   | 关 林 09.  | 10.25  | PRPAR | E BY                     | 曹 盖 09.10.25 |  |



| GANGYUAN                |   |       |                                     | <i>_</i>   | APPROVAL SPECIFICATIONS   |   |                               |                          |   |   |
|-------------------------|---|-------|-------------------------------------|--|---|---|-------------------------------|--------------------------|---|---|
| CUSTOMER CUSTOMER'S P/N |   | S P/N | GYE'                                | S P/N  | P   | RODUCT  | REVISION                      |                          |   |   |
|                         |   |       |                                     |  | KAN   | )441B   | TAC                           | CT SWITCH                |   | Α   |
|                         | 限机械性能:<br>NDURANCE                                    | SPEC  | IFICATION                           |  |   |   |                               |                          |   |   |
|                         | 项目  |       |                                     |  | 试 验   | 条件  |                               |                          |   | 要求  |
|                         | ITEM  |       |                                     | ٦  | TEST CON  | IDITIONS  |                               |                          | RE  | QUIREMENTS  |
|                         | 工作寿命<br>Operation                                     |       |                                     |  |   |   |                               |                          |   |   |
| 1                       | WE  |       | (1) 按动<br>Rate<br>(3) 按为<br>(4) Ope | nt shall be<br>2V,50m<br>2V,50 m/<br>速率:2~<br>e of opera<br>:按力的<br>rating For                           | e made fol<br>A 带负载<br>A resistive<br>~3 次/秒<br>tion: 2 to 3<br>1.5 ~2 倍<br>ree: Op<br>命: Avera | load<br>Itimes/s//  | e1.5~2                        | N C                      | resistar<br>触点弹<br>Conta<br>按力<br>Operati<br>initial va<br>项目 3,4 | 阻≤200mΩContact<br>nce≤200mΩ<br>力≤10ms<br>ct bounce≤10ms<br>初值的±30%<br>ng Force:<br>alue±30%<br>4.1,4.2,4.3<br>4.1,4.2,4.3 |
| 2                       | 2 振动 Vibration (2) 振幅(峰一<br>Amplitude:<br>(3) 振动方向: ① |       |                                     | nt shall be h频率范围<br>pration free<br>届(峰一峭<br>plitude: 1<br>力方向: 包<br>ection of<br>ection incl<br>式时间: 每 | e made fold: 1: 10~55 quency rand: 2): 1.5mm .5mm 括手柄行程向 vibration: uding the care              | ~10Hz<br>nge: 10 to 55<br>n<br>星方向在内的<br>Three mutu<br>direction of s | 5 to 10H.<br>三个相互<br>ally per | z<br>互垂直的方<br>pendicular |   | 4.1,4.2,4.3<br>4.1,4.2,4.3  |
| 7. 焊                    | 接条件:  |       |                                     |  |   |   |                               | <u>.</u>                 |   |   |
| SOLD                    | ERING CON   | DITIO | NS:                                 |  |   |   |                               |                          |   |   |
| 7.1                     | 手工焊接  |       | (1)                                 | 请按以下条件进行焊接: (1) 焊锡温度: ≤350℃ (2) 连续焊接时间: ≤3 s   |   |   |                               |                          |   |   |
|                         | Hand solde  | ering | Ple                                 | ase pract  | ice accord  | ling to below   | condition                     | ons:                     |   |   |
|                         |   |       | (1)                                 | Soldering  | j temperat  | ure: 350℃<br>ng time: 3 s   | Max.                          |                          |   |   |
| APP                     |   |       |                                     |  | KED BY  | 关 林 09.   |                               | PRPARE                   | E BY  | 曹 盖 09.10.25  |



| С   | CUSTOMER                         | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N                         | PRODUCT        | REVISION |
|-----|----------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|----------|
|     |                                  |                | KAN0441B                          | TACT SWITCH    | А        |
|     | 项目                               |                | 推着                                | 字条件            |          |
|     | ITEM                             |                | Recommen                          | ded conditions |          |
| 7.2 | 回流焊时<br>Conditions for<br>reflow | 温度(*C)         | 120sec max.(预<br>3 to 4 m<br>炉内通过 | 热) 40s r       | —— 时间    |

说明: 1.1 开关浸焊后,注意不要用溶剂清洗。

After switches were soldered, please be careful not to clean switches with solvent

- 1.2 在使用烙铁的情况下,焊锡温度应在 380℃以下、3 秒以内。 In the case of using solding iron, solding conditions shall be 380℃ max and 3 sec.max.
- 1.3 浸焊后, 注意不要在顶部施加负荷。

Right after switches were soidered; please be careful not to load to on the knobs of switches.

- 2 设计中应注意的事项( Design instructions):
- 2.1 印刷基板的安装孔尺寸参见产品图。
  Follow recommended P.W.B. piercing plan in outside drawing page.
- 3 注意点(Note):
- 3.1 注意不要施加超负荷的压力或晃动开关

Please be cautions not to give excessive static load or shock to swiches.

3.2 开关浸焊后,印刷基板注意不要叠放。

Please be careful not to pile up P.W.B.after switches were soldered

- 3.3 保管时尤其应注意避开高湿高温和有腐蚀性气体的环境。如需要长时间保存,请不要打开包装箱。 Preservation under high temperature and high high humidity or corrosive gas should be avoided Especially . When you need to preserve for a long period ,do not open the carton .
- 3.4 使用标准插入机器 PANASERT 和 RH6 (使用 N 式钉)。

Panasert RH and RH6 shall be used as the standard insert machine (use N type clinch).

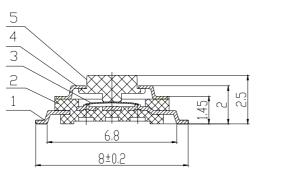
3.5 产品应满足 SONY-SS-00259 环境管理物质管制标准。

Control hazardous substance: The product should be meet SONY-SS-00259 specification.

| APPROVE BY | 黄蜀东 09.10.25 | CHECKED BY | 关 林 09.10.25 | PRPARE BY | 曹 盖 09.10.25 |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|

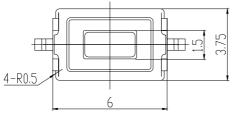


| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|-----------|-------------|----------|
|          |                | KAN0441B  | TACT SWITCH | В        |





# WENZHOU GANGYUAN CO.,LTD





General tolerance: ±0.1mm

| NO. | NAME     | MATERIAL        | NATIONALITY | QTY. | FINISHING                   |
|-----|----------|-----------------|-------------|------|-----------------------------|
| 1   | TERMINAL | Phosphor bronze | China       | 1    | Silver plating              |
| 2   | CASE     | FR52            | USA         | 1    | White                       |
| 3   | CONTACT  | STS 301R        | Korea       | 1    | Contact side silver plating |
| 4   | COVER    | SUS 301         | China       | 1    |                             |
| 5   | STEM     | FR52            | USA         | 1    | Red                         |

| APPROVE BY | 黄蜀东 09.10.25 | CHECKED BY | 关 林 09.10.25 | PRPARE BY | 曹 盖 09.10.25 |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|
| _          |              |            |              |           | ,,           |



| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|-----------|-------------|----------|
|          |                | KAN0441B  | TACT SWITCH | В        |

## 8. 生产工场: The country of origin

WENZHOU GANGYUAN ELECTRONICS CO.,LTD
NO.392 NING KANG EAST ROAD OF YUE QING CITY, ZHE JANG

## 9. 包装: Packing

| 产品规格     | 包装袋 PAC   | KING BAG | 内包装箱 INTEF    | ER BOX 外包装箱 OUT BOX |                  | OUT BOX | 净重   | 毛重     |
|----------|-----------|----------|---------------|---------------------|------------------|---------|------|--------|
| KAN0441B | 规格(Cm)    | 数量(pcs)  | 规 格(Cm)       | 袋数                  | 规格(Cn            | 盒数      | (Kg) | (Kg)   |
| 025      | 14.5×14.5 | 1000     | 21.6×16.5×4.8 | <b>10</b>           | <b>44.5</b> ×35× | 28 20   | 17.0 | 19.862 |
| WE       | NZH       |          | GANG          |                     |                  |         |      |        |

| APPROVE BY | 黄蜀东 09.10.15 | CHECKED BY | 关林 09.10.15 | PRPARE BY | 曹 盖 09.10.15 |
|------------|--------------|------------|-------------|-----------|--------------|
|------------|--------------|------------|-------------|-----------|--------------|